

Oftalmologické vyšetrenie

atest

Certificate of eye examination



Veterinárna klinika

pre malé a exotické zvieratá

Zavarská 11, Trnava, tel.: 033 5501 609

Reg. číslo vyšetrenia

Reg. No. examination

Zviera - animal

Meno name: PHIL MARIS DANDY DEVON
 Rasa breed: ENGLISH COCKER SPANIEL
 Registr. číslo registration nr.: SPKP 1983/06
 Mikročip číslo microchip nr.: 985120021060851
 Dátum narodenia date of birth: 29.01.04
 Farba colour: BLUE ROAN
 Tetovanie Tattoo: PAM 137
 pohl sex: samica/female samec/male
 predch. vyšet. prev. examin.: Anolyes Nie mo
 Výsledok result: bez nálezu/free s nálezom/affected dočasne s nálezom/temp. not free neurčité/undetermined

Majiteľ/zástupca - owner/agent

Meno name: EVA FELSZEGHYOVA
 Adresa address: LAZARETSKÁ 29
 Štát, PSČ country, Zip: SR 811 09 Mesto Town: BRATISLAVA

Dolu podpísaný týmto potvrdzuje, že vyššie uvedené zviera je to, ktoré sa podrobilo tomuto vyšetreniu.
 The undersigned confirms that the animal submitted for examination is the one described above.

[Signature]
 Podpis majiteľa/zástupcu. Signature owner/agent

Vyšetrenie - examination

Dátum date: 03.07.09
 Identifikácia - Identification
 Kontrola tetovania check tattoo: správne correct sčasti/nečitateľné partly/unreadable nesprávne incorrect chyba absent
 Kontrola mikročipu check microchip: správne correct nesprávne incorrect chyba absent
 Standardná metóda standard method: Mydriatikum, Nepriama oftalmoskopia a Binokulárna Mydriatic, Indirect ophthalmoscopy and binocular biomikroskopia >=10x
 Doplnkové metódy optional: priama oftalmoskopia/direct ophthalmoscopy gonioskopia (bez mydriatika/without mydriatic) tonometria (bez mydriatika/without mydriatic) Foto Ďalšie/Others:.....
 Pri doplnkových metódach je tento formulár platný len s dodatočným certifikátom.
 If an optional method is used, this form only has value with a specifying certificate.



Popis:
 Descriptive comments:
 Pozn.: S nálezom:
 note: affected by:
 ľahký mild stredný moderate ťažký severe
 jadro nucleus zadný pól post. pole neohraničený unbordered
 Názov choroby/Jej dedičnosť nie je pri tejto rase ešte potvrdená
 name of disease/Under investigation; not yet proven to be inherit in this breed

Výsledky - results

	*	**	**X	X
1. Persistent Pupillary Membrane (PPM)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
2. Persistent Hyperpl. Tunica Vasculosa Lentis/Primary Vitreous (PHVL/PHV)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> grade 1 <input type="checkbox"/> grade 2-6
3. Cataract (congenital)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> (multi)focal <input type="checkbox"/> geographical <input type="checkbox"/> total
4. Retinal Dysplasia (RD)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/> choroid. hypoplasia <input type="checkbox"/> coloboma <input type="checkbox"/> other:
5. N.-Hypoplastia/Micropapilla	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
6. Collie Eye Anomaly (CEA)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
7. Other:.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
8. Goniodyspasia	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

UNAFFECTED UNDETERMIN. AFFECTED

Výsledky s platnosťou 12 mesiacov

Conditions certified for 12 months

	*	**	**X	X
11. Entropion/Trichiasis	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
12. Ectropion/Macroblepharon	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
13. Distichiasis/Ectopic cilia	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
14. Corneal dystrophy	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
15. Cataract (non-congenital)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
16. Lens luxation (primary)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
17. Retinal degeneration (PRA)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
18. Other:.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

UNAFFECTED temp. not free. AFFECTED

Interpretácia - Interpretation

* zviera nevykazuje žiadne klinické príznaky zmieneneho ochorenia, neznamená to však, že nemôže byť jeho nositeľom.
 "unaffected" signifies that there is no evidence of the inherited disease(s) specified whereas "affected" signifies that there is such evidence
 ** zviera vykazuje zmeny, ktoré môžu zodpovedať uvedenému ochoreniu, ale tieto zmeny nie sú pre uvedené ochorenie špecifické.
 the animal displays clinical features that could possibly fit the inherited disease(s) mentioned, but the changes are not specific enough
 *** zviera vykazuje menšie ale pre uvedené ochorenie špecifické zmeny. Diagnózu potvrdí ďalší rozvoj ochorenia. Doporučujeme zviera vyšetriť za mesiacov.
 the animal displays minor, but specific signs of the inherited disease(s) mentioned. Further development will confirm the diagnosis. Reexamination in months is advised.

MVDr. Miroslav PAGA
[Signature]
 Podpis vyšetrateľa
 Veterinárna klinika, Zavarská 11, Trnava